

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
24 March 2020  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Постоянного представителя Турции при Организации  
Объединенных Наций от 23 марта 2020 года на имя  
Председателя Совета Безопасности**

Обращаюсь к Вам в связи с письмом Постоянного представителя Египта от 10 марта 2020 года ([S/2020/196](#), приложение), которое представляет собой попытку отвлечь внимание от злонамеренных усилий правительства Египта и его спонсоров по свержению поддерживаемого Организацией Объединенных Наций законного правительства Ливии и созданию в регионе еще одного авторитарного военного режима.

Распространением фальшивых новостей и ложной информации с целью сокрытия фактов и манипулирования общественным мнением занимаются авторитарные режимы и государства, осуществляющие репрессивную политику. В связи с этим неудивительно, но все же достойно сожаления, что правительство Египта прибегает к этому методу в своем наступлении на демократию и международную легитимность.

Чтобы внести ясность в этот вопрос, я хотел бы напомнить, что Турция с самого начала поддерживала осуществляемое под руководством Ливии всеобъемлющее и учитывающее интересы всех сторон политическое урегулирование в Ливии согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности. Мы оказываем содействие в усилиях Совета Безопасности и Генерального секретаря по поддержанию суверенитета, территориальной целостности и единства Ливии и по установлению прочного, законного гражданского режима управления, которое подотчетно только ливийскому народу. В соответствии с резолюцией [2259 \(2015\)](#) Турция оказывает правительству национального согласия, по его просьбе, помощь в реагировании на угрозы безопасности Ливии.

Египет и его спонсоры, напротив, продолжают дестабилизировать обстановку в Ливии и действуют в явном противоречии с резолюцией [2259 \(2015\)](#), в которой содержится призыв ко всем государствам-членам поддержать правительство национального согласия в качестве единственного законного правительства Ливии и прекратить поддержку параллельных структур, которые утверждают, что они являются законной властью, и официальные контакты с такими структурами.

8 января 2020 года президент Эрдоган и президент Российской Федерации Путин призвали все стороны в Ливии прекратить боевые действия, объявить об устойчивом прекращении огня и незамедлительно сесть за стол переговоров. При поддержке Турции законное правительство Ливии подписало в Москве совместное соглашение о прекращении огня, в то время как руководителю



ополченцев-агрессоров представители правительства Египта и его спонсоров посоветовали не подписывать его, а вместо этого призвали продолжать военную агрессию. Нет необходимости говорить о том, что это было главной причиной дальнейших разрушений в стране.

Несмотря на эти порочные попытки добиться военного решения в Ливии, Турция активизирует свои усилия по мирному урегулированию конфликта вместе с другими ответственными международными субъектами, в том числе путем участия в Берлинском саммите и поддержки достигнутых в его ходе договоренностей. Наша страна будет и впредь содействовать достижению, при содействии Организации Объединенных Наций, всеобъемлющего политического урегулирования этого конфликта, который принес столько страданий народу Ливии.

Однако все эти усилия могут оказаться безрезультатными, если правительство Египта и его спонсоры не прекратят оказывать поддержку параллельным структурам, ополченцам-агрессорам, наемникам и террористическим группам. Их действия включают, в частности, ведение боевых действий вместе с террористическими группами и оказание прямой военной поддержки в осуществлении деятельности, направленной против законного правительства Ливии, оплату услуг наемников, содействие в совершении неизбирательных нападений на гражданских лиц, нарушения оружейного эмбарго, размещение лиц, включенных в перечень, и нарушения эмбарго, касающегося нефти. В ряде случаев, таких как нанесение авиаудара по центру содержания под стражей в Таджикистане, эта поддержка может быть приравнена к военным преступлениям, о чем говорится в докладах Организации Объединенных Наций.

Большой объем информации о вопиющих нарушениях резолюций Совета Безопасности и норм международного права правительством Египта и его финансовыми спонсорами содержится в докладах Организации Объединенных Наций и в открытых источниках. Турция готова предоставить дополнительную информацию об этих злонамеренных действиях.

Благодаря всей этой поддержке военачальник Хафтар, которому в Соединенных Штатах Америки предъявляются обвинения в применении пыток, без колебаний наносит удары по гражданскому населению, вербует детей-солдат и вынуждает мигрантов воевать. В недавно опубликованной в газете «Нью-Йорк таймс» статье под названием «Ливия Хафтара: полицейское государство с элементами исламизма» четко указывается, что различные группы террористов, экстремистов и наемников вместе с Хафтаром входят в коалицию военных преступников, цель которой заключается в свержении поддерживаемого Организацией Объединенных Наций законного правительства Ливии.

Совету Безопасности пора напомнить о том, что не может быть никаких законных оснований для поддержки такого военного преступника, как Хафтар, и настоятельно призвать правительство Египта прекратить нарушать резолюцию 2259 (2015), прекратить агрессию в отношении законного правительства Ливии и уважать независимость, суверенитет, единство и территориальную целостность других государств.

Ливийский народ, как и народы Сирии и Египта, заслуживает демократической, светской и стабильной страны с защищенными границами и сильной экономикой. Мир и стабильность на Ближнем Востоке будут оставаться недостижимыми, пока правительство Египта и его спонсоры будут продолжать свои порочные усилия по экспорту своих авторитарных режимов любыми средствами, включая поддержку военных преступников и террористов, чтобы уничтожить любые надежды на демократию и легитимность среди населения.

К настоящему времени совершенно ясно, что правительство Египта не намерено содействовать достижению мира и стабильности в Ливии. В противном случае оно бы начало с оказания давления на Хафтара, с тем чтобы он прекратил свое наступление на Триполи и в полной мере взял на себя обязательство выполнять договоренности, достигнутые на Берлинском саммите. Вместо этого оно предпочитает поддерживать военных преступников, грубо нарушая резолюции Совета Безопасности, и в то же время систематически пытается распространять дезинформацию, искажающую факты о реальной ситуации на местах в Ливии.

Турция готова предоставить дополнительную информацию о деструктивных и незаконных действиях правительства Египта в нарушение международного права.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Феридун Х. Синирлиоглу  
Постоянный представитель